



## DixDixDax 136

[www.dachsen.lu](http://www.dachsen.lu)  
[info@dachsen.lu](mailto:info@dachsen.lu)

Scoutshome J. Norbert Arend  
19, rue des Écoles  
L-4994 Schouweiler

Redaktioun:  
Bv: Sarah Passagem  
Lx: Lisa Krack  
SG: Philip Ralinger  
Ex: Mark Monville  
Rv & Tb: Claude Marson  
Grupp: Vic Momper-Monville

# DIXDIXDAX - FEBRUAR 2023



# ZELLHOF 2023

## Zellhof 2023



27.MEE 2023-04.JUNI 2023



ZESUMMEN MAT DEN DACHSEN  
AN D'BIERGER



LÉIF ROVER, EXPLORER AN TROUPE,

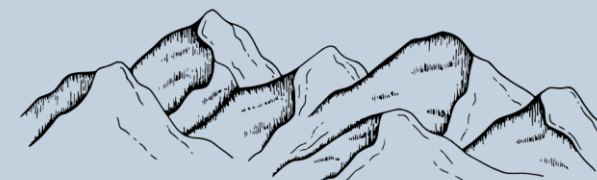
DËST D'JOER GINN MIR AN DER PÄISCHTVAKANZ AN ÉISTERREICH  
AN DU BASS INVITÉIERT MAT UM CAMP DOBÄI ZESINN.

ZESUMMEN GI MIR EIS DO D'BIERGER, STAD AN KULTUR UKUCKEN  
AN VERBRÉNGEN ENG FLOTT ZÄIT UM ZELLHOF.

PRÄIS VUM CAMP: 400EURO  
TRANSPORT: MAM BUS  
WOU : PFADFINDERDORF ZELLHOF  
ZELLHOF 1  
5163 MATTSEE  
ÖSTERREICH  
WIEN: ROVER,EXPLORER AN TRUPP  
UMELDUNG BIS DEN 23.FEBRUAR 2023  
PER MAIL -INFO@DACHSEN.LU

BEI DER UMELDUNG BIEDE MIR IECH EN ACOMPTE ZE MAACHEN  
VUN 150EURO  
(COMMUNICATION : CAMP ZELLHOF - NUMM VUM KAND, VIRNUMM  
VUM KAND -BRANCHE)

ENG INFORMATIONSVERSAMMLUNG WÄRT DEN 4TEN FEBRUAR  
UM 14H00 AN EISEM HOME ORGANISÉIERT GINN



Dës Aktivitéit ass fir Trupp, Explorer a Rover.



SAVE THE DATE

# BUERGBRENNEN 2023

Heimadder invitéiere mir lech mat grousser Freed op eist Buergbrennen.

Haalt lech den Datum fräi.

Mir freeën eis op lech.

LP,  
D'Dippecher Dachsen & eis Amicale & d'Amicale vum CiS vun Dippech

Mir treffen eis all de 25.02. um 9:00 beim Home fir Material fir d'Buerg ze sammeln an e klengen Don entgéint ze huelen deen hëllef soll d'Onkäschte vum Buergbrennen ze decken.

Mat der Ennerstëtzung vun der Gemeng Dippech  
invitéieren

op d'

## BUERGBRENNEN

zu Schuller

**Wou:**  
zu Schuller beim Scoutshome am gehätzten Zelt  
(Parking bei der Schoul)

**Wéini:**  
Samschdes de 25. Februar ab 18:00

**Rafen/Collecte**

De 25. Februar 2023 ab 10:00 passéieren d'Dachsen an d'Pompjeeën duerch d'Gemeng Dippech fir natierlech Brennmaterial (ouni Neel, Glas, Plastik, traitéiert Holz,...) ze sammeln an e klengen Don entgéintzehuelen fir d'Onkäschten ze decken.



WAT  
Camp

### DEPART

**Wëllef & Trupp:**

01.04.2023 um 10:00  
Dippech-Reckenger Gare

**Beaver:**

02.04.2023 um 13:30  
Dippech-Reckenger Gare

### WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Chalet Hirsch  
6, rue de l'École  
L-7730 Colmar-Berg

### RETOUR

**fir all Branche:**

04.04.2023 um 16:00  
Dippech-Reckenger Gare

### PRÄIS

**Wëllef & Trupp:**

65€, ze iwwerweisen

**Beaver:**

40€, ze iwwerweisen

### ASCHREIWUNG

bis de 25.03.2023 per E-Mail un  
[info@dachsen.lu](mailto:info@dachsen.lu) an d'Souche um  
Rendez-vous ofginn

# GRUPPECAMP 2023

## DE WOLLEF VUN DÜSTERWALD

De Buergermeeschter vun Düsterwald huet eis geruff well säi klenge Meedchen op eemol verschwonnen ass. Hien brauch eise Rot an eis Ënnerstëtzung fir erauszefanne wat geschitt ass.

Sief dobäi an hëllef, dat Rätsel ze léisen.

LP,  
Dippecher Dachsen.

### MATERIAL

All d'Material wat ee fir e Camp brauch → [DixDixDax 135](#);  
dir braucht Schwammsaachen!

### MATÉRIEL

Le matériel nécessaire pour un camp → [DixDixDax 135](#);  
vous avez besoin d'affaires de natation!



# SOUCHE: GRUPPECAMP 2023

## NOM DE L'ACTIVITÉ

Gruppecamp 2023

## OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Chalet Hirsch

6, rue de l'École

L-7730 Colmar-Berg

## DÉPART

### Louveteaux & Troupe:

01.04.2023 à 10:00

Gare de Dippach-Reckange

### Beaver:

02.04.2023 à 13:30

Gare de Dippach-Reckange

## RETOUR

### pour toutes les branches:

04.04.2023 à 16:00

Gare de Dippach-Reckange

## PRIX

### Louveteaux & Troupe:

65€

### Beaver:

40€

à virer au compte des Dippecher Dachsen

**LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarques :

Date :

Signature :

**Inscription jusqu'au 25.03.2023** par mail  
à [info@dachsen.lu](mailto:info@dachsen.lu).

**Cette souche est à remettre sur le lieu du rendez-vous.**



SAVE THE DATE

# CACTUS-GRILLEN 2023



Léif Memberen a Frënn,  
dëst Joer wäerte mir de 14. an de 15. Abrëll 2023 beim Cactus Käerjeng  
fläisseg grillen. Dat gesammelt Geld gëtt fir Material an Aktivitéite fir eis  
Memberen agesat. Zesumme mat eiser Amicale & Comité an de Cheffen hoffe  
mir lech do kënnen ze begréissen.

Kommt roueg laanscht – mir géifen eis freeën.

LP,  
Dippecher Dachsen.



## WAT

Weekend

## DEPART

11.02.2023 um 8:20

Dippech-Reckenger Gare

## WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Chalet vun de Mierscher Loutres

20, Haardter Wee

L-7534 Mersch

## RETOUR

12.02.2023 um 18:00

Dippech-Reckenger Gare

## PRÄIS

22€, ze iwwerweisen

## ASCHREIWUNG

bis den 01.02.2023 per E-Mail un

[beaver@dachsen.lu](mailto:beaver@dachsen.lu) an d'Souche

um Rendez-vous ofginn

# FLY, DUMBO



Den Dumbo brauch är Hëllef, Beaver!

Den Dumbo krut seng Fieder vum Cruella geklaut fir datt hatt seng nei Accessoirë verschéinere kann. Leider kann hien ouni seng Fieder net méi fléien. Dir musst dem Dumbo elo schnell hëllef seng Fieder erëm ze fannen!

Mir hoffe mir kënnen op iech zielen.

Bréngt wgl. den 11.02.2023 ee Picknick fir mëttes mat.



# SOUCHE: BEAVER - WEEKEND: FLY, DUMBO

## NOM DE L'ACTIVITÉ

Fly, Dumbo

## OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Chalet des Loutres de Mersch  
20, Haardter Wee  
L-7534 Mersch

## DÉPART

11.02.2023 um 8:20  
Gare de Dippach-Reckange

## RETOUR

12.02.2023 um 18:00  
Gare de Dippach-Reckange

## PRIX

22€ à virer au compte des Dippecher  
Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e) [REDACTED]

permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]  
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]  
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

**Inscription jusqu'au 01.02.2023** par mail à  
[beaver@dachsen.lu](mailto:beaver@dachsen.lu).

**Cette souche est à remettre sur le lieu du rendez-vous.**





## WAT

Weekend

## DEPART

18.03.2023 um 9:00

Parking CHEM II  
avenue de la Liberté

L-4602 Niederkorn → [Kart](#)

## WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Chalet Hondsbësch  
175, avenue de la Liberté  
L-4602 Niederkorn

## RETOUR

19.03.2023 um 11:30

Parking CHEM II → [Kart](#)

## PRÄIS

23€, ze iwwerweisen

## ASCHREIWUNG

bis den 13.03.2023 per E-Mail un  
[wellef@dachsen.lu](mailto:wellef@dachsen.lu) an d'Souche  
um Rendez-vous ofginn

# NOUT AM DSCHUNGEL

## DEN THUU BRAUCH HËLLEF

### Séier Wëllef!

Ech brauch dréngend Hëllef, den Ankus gouf geklaut, an dat heescht näicht Guddes fir deen deen et war. Mir mussen den Ankus zeréck kréien éier eppes Schlëmmes geschitt! Den Akela huet mir versprach dir kéint mir op der Sich hëllef, ech zielen op iech!

Bis ganz geschwënn,  
Thuu

### MATERIAL

Dem Wieder ugepasste Kleeder fir bannen a baussen, Material fir eng Iwwernuechtung (keng Carry-Mat), kleng Rucksak mat engem Bidon an dem Wëllefche seng 5 Saachen (wgl. keng lesssaache matginn)



# NOUT AM DSCHUNGEL

DEN THUU BRAUCH HËLLEF

## WAT

Weekend

## DEPART

18.03.2023 um 9:00  
Parking CHEM II  
avenue de la Liberté  
L-4602 Niederkorn

## WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Chalet Hondsbësch  
175, avenue de la Liberté  
L-4602 Niederkorn

## RETOUR

19.03.2023 um 11:30  
Parking CHEM II

## PRÄIS

23€, ze iwwerweisen

## ASCHREIWUNG

bis den 13.03.2023 per E-Mail un  
[wellef@dachsen.lu](mailto:wellef@dachsen.lu) an d'Souche  
um Rendez-vous ofginn



# SOUCHE: WËLLEF - WEEKEND

## NOM DE L'ACTIVITÉ

Nout am Dschungel

## OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Chalet Hondsbësch  
175, avenue de la Liberté  
L-4602 Niederkorn

## DÉPART

18.03.2023 à 9:00

Parking CHEM II  
avenue de la Liberté  
L-4602 Niederkorn → [carte](#)

## RETOUR

19.03.2023 à 11:30

Parking CHEM II → [carte](#)

## PRIX

23€ à virer au compte des Dippecher  
Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e) [REDACTED]

permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]  
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]  
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

**Inscription jusqu'au 13.03.2023** par mail  
à [wellef@dachsen.lu](mailto:wellef@dachsen.lu).

**Cette souche est à remettre sur le lieu du rendez-vous.**



**WAT**  
Sixplo

### DEPART

**Sixer:**  
29.04.2023 um 12:45  
Scoutshome

**Meute:**  
30.04.2023 um 10:00  
Scoutshome

### WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Scoutshome

### RETOUR

30.04.2023 um 16:45  
Scoutshome

### PRÄIS

kënn nach no

# SAVE THE DATE - SIXPLO

WEIDER INFOE KOMMEN NO

**Sixer goes Mafia**

**29.04.2023**  
RV Samschden 12h45 am Home vun den Dachsen  
Schluss Sonnden 16h45 am Home vun den Dachsen

Dir braucht eng Verkleedung.

Eng Invitatioun mat allen néidegen Detailler kritt dir am Laaf vum 2. Trimester

Ween gett de neie Happ vun der Fämill...

**Sixaine goes Mafia**

**30.04.2023**  
RV Um 10h00 am Home vun den Dachsen  
Schluss Um 16h45 am Home vun den Dachsen

Dir braucht eng Verkleedung.

Eng Invitatioun mat allen néidegen Detailler kritt dir am Laaf vum 2. Trimester

Ween gett de neie Happ vun der Fämill...

fnel scouts & guides www.fnel.lu / T.: +352 26 480 450



## WAT

Weekend

## DEPART

25.03.2023 um 9:00  
Parking Glacis bei der  
Tramhaltestell „Theater“  
rue des Glacis  
L-1628 Lëtzebuerg

## WOU ASS D'AKTIVITÉIT

tëschent Lëtzebuerg an  
Ettelbréck

## RETOUR

26.03.2023 um 18:00  
Parking Glacis bei der  
Tramhaltestell „Theater“

## PRÄIS

15€, ze iwwerweisen

## ASCHREIWUNG

bis de 15.03.2023 per E-Mail un  
[trupp@dachsen.lu](mailto:trupp@dachsen.lu) an d'Souche  
um Rendez-vous ofginn

# HIKE

Mir ginn all zesummen op een Hike an erliewen 2 wierklech flott Deeg zesummen a verbréngen Zäit dobaussen a léieren dobausse liewen dofir schreift iech an!



## MATERIAL

dem Wieder ugepasste Kleeder an di gewinnte Saachen

# SOUCHE: TRUPP - HIKE

## NOM DE L'ACTIVITÉ

Hike

## OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

entre Luxembourg et Ettelbruck

## DÉPART

25.03.2023 à 9:00

Parking Glacis près de l'arrêt de tram

« Theater »

rue des Glacis

L-1628 Luxembourg

## RETOUR

26.03.2023 à 18:00

Parking Glacis près de l'arrêt de tram

« Theater »

## PRIX

15€ à virer au compte des Dippecher

Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e) [REDACTED]

permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]  
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]  
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

**Inscription jusqu'au 15.03.2023** par mail  
à [trupp@dachsen.lu](mailto:trupp@dachsen.lu).

**Cette souche est à remettre sur le lieu du  
rendez-vous.**



WAT

Sortie

DEPART

04.03.2023 um 11:00

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Home Saint Joseph

1A, rue des Écoles

L-4994 Schouweiler

RETOUR

04.03.2023 um 21:00

Scoutshome

PRÄIS

gratis

ASCHREIWUNG

bis den 28.02.2023 per E-Mail un

[explorer@dachsen.lu](mailto:explorer@dachsen.lu) an

d'Souche um Rendez-vous

ofginn

# DAX VEGAS

## KICHENEKIPP

Léif Explorer,

Dir hutt scho fir iech selwer um Camp gekacht,  
dir hutt schonn eng vegan Kach-Sortie matgemaach, baussen um Feier;  
elo kënn den ultimativen Challenge fir äre Kach-Badge:

Dir sidd d'Kichenekipp am schicke Casino vun den Dippecher Dachsen:  
fabulous Dax Vegas!

Mir freeën eis drop, dësen Challenge mat lech unzegoen!

Är Cheffen



# SOUCHE: EXPLORER - QUIZ

## NOM DE L'ACTIVITÉ

Équipe de cuisine du quiz

## OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Home Saint Joseph  
1A, rue des Écoles  
L-4994 Schouweiler

## DÉPART

04.03.2023 à 11:00  
Home scout

## RETOUR

04.03.2023 à 21:00  
Home scout

## PRIX

gratuit

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarques :

Date :

Signature :

**Inscription jusqu'au 28.02.2023** par mail  
à [explorer@dachsen.lu](mailto:explorer@dachsen.lu).

**Cette souche est à remettre sur le lieu du  
rendez-vous.**





WAT  
Sortie

DEPART  
12.03.2023 um 14:00  
Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITÉIT  
Scoutshome

RETOUR  
12.03.2023 um 22:00  
Scoutshome

PRÄIS  
10€, op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG  
bis den 01.03.2023 per E-Mail un  
[rover@dachsen.lu](mailto:rover@dachsen.lu) an d'Souche  
um Rendez-vous ofginn

# INTERCLAN-SORTIE

## MAT DE CASTORS

Léif Rover,

Pünktlech fir de Fréijoersufank hu mir eis eis Kollege vun de Castorë vu Schëtter bei eise Scoutshome invitéiert, fir mat hinnen e flotten Nomëtten ze verbréngen!

Haalt iech all dëse Rendez-vous fräi, fir mat eis zesummen eng flott Interclan-Aktivitéit fir en anere Clan ze plangen.

Mir freeën eis op iech!

Är Roverresponsabel

# SOUCHE: ROVER - INTERCLAN-SORTIE

## NOM DE L'ACTIVITÉ

Sortie Interclan

## OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Home Scout

## DÉPART

12.03.2023 à 14:00

Home Scout

## RETOUR

12.03.2023 à 22:00

Home Scout

## PRIX

10€ à payer sur le lieu du rendez-vous

Je soussigné(e) [REDACTED]

- participe à l'activité.
- permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]  
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]  
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

**Inscription jusqu'au 01.03.2023** par mail à [rover@dachsen.lu](mailto:rover@dachsen.lu).

**Cette souche est à remettre sur le lieu du rendez-vous.**



# FEBRUAR

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo
Mëttwoch	1						
Donneschdeg	2						
Freideg	3						
Samschdeg	4	Versammlung	Versammlung	Informationsversammlung fir Zellhof 2023			
Sonndeg	5			Versammlung	Versammlung		
Méindeg	6						
Dënschdeg	7						
Mëttwoch	8						
Donneschdeg	9						
Freideg	10						
Samschdeg	11	Weekend Fly, Dumbo					
Sonndeg	12						
Méindeg	13						
Dënschdeg	14						
Mëttwoch	15						
Donneschdeg	16						
Freideg	17						
Samschdeg	18						
Sonndeg	19						
Méindeg	20						
Dënschdeg	21						
Mëttwoch	22						
Donneschdeg	23						
Freideg	24						
Samschdeg	25	Buergebrennen					
Sonndeg	26						
Méindeg	27						
Dënschdeg	28						

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op [dachsen.lu/kalenner](https://dachsen.lu/kalenner).



# MÄERZ

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo
Mëttwoch	1						
Donneschdeg	2						
Freideg	3						
Samschdeg	4				Dax Vegas Kichenekipp	Rover-Tembo-Quiz	
Sonndeg	5						
Méindeg	6						
Dënschdeg	7						
Mëttwoch	8						
Donneschdeg	9						
Freideg	10						
Samschdeg	11	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Versammlung		
Sonndeg	12					Interclan-Sortie	
Méindeg	13						
Dënschdeg	14						
Mëttwoch	15						
Donneschdeg	16						
Freideg	17						
Samschdeg	18	Versammlung	Weekend	Explo	Versammlung		
Sonndeg	19		Nout am Dschungel				
Méindeg	20						
Dënschdeg	21						
Mëttwoch	22						
Donneschdeg	23						
Freideg	24						
Samschdeg	25	Versammlung	Versammlung	Hike	Versammlung		
Sonndeg	26						
Méindeg	27						
Dënschdeg	28						
Mëttwoch	29						
Donneschdeg	30						
Freideg	31						

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op [dachsen.lu/kalenner](http://dachsen.lu/kalenner).



# ABRÉLL

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo
Samschdeg	1		Gruppencamp		Explorer-Brevet		
Sonndeg	2		Gruppencamp				
Méindeg	3		Gruppencamp				
Dënschdeg	4		Gruppencamp				
Mëttwoch	5						
Donneschdeg	6						
Freideg	7						
Samschdeg	8						
Sonndeg	9						
Méindeg	10						
Dënschdeg	11						
Mëttwoch	12						
Donneschdeg	13						
Freideg	14	Cactus-Grillen					
Samschdeg	15	Cactus-Grillen					
Sonndeg	16				Preparatiounsweekend fir den Jamboree		
Méindeg	17						
Dënschdeg	18						
Mëttwoch	19						
Donneschdeg	20						
Freideg	21						
Samschdeg	22	Versammlung	Versammlung		Versammlung	Roverproduzenten-tour	
Sonndeg	23						
Méindeg	24						
Dënschdeg	25						
Mëttwoch	26						
Donneschdeg	27						
Freideg	28						
Samschdeg	29	Versammlung		Versammlung	Versammlung		
Sonndeg	30		Sixplo				

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op [dachsen.lu/kalenner](http://dachsen.lu/kalenner).